

Bibliografija radova prof.dr. Fehima Nametka (Povodom 80 godina života)

Osman Lavić i Izudina Zukorlić

Gazi Husrev-begova biblioteka u Sarajevu
osman.lavic@ghb.ba; izudina.zukorlic@ghb.ba

Uvod

Bibliografija radova prof. dr. Fehima Nametka urađena je povodom 80 godina njegovog života i 57 godina od kada je, kao mlad asistent-turkolog, na Orijentalnom institutu počeo stjecati svoja prva iskustva u izučavanju književnosti Bošnjaka na orijentalnim jezicima, a kasnije i raditi na izvornoj rukopisnoj građi.

Drugi, važniji razlog zbog kojeg je trebalo sakupiti rade prof. dr. Nametka jeste njihova obimnost, tematska raznorodnost i značaj za daljnje istraživanje bosanskohercegovačke historiografije. Sigurni smo da će posebno biti obradovani studenti, postdiplomci i drugi istraživači naše kulturne baštine, s obzirom na to da će na jednom mjestu imati veoma široku lepezu popisa knjiga, radeva i prikaza nezaobilaznih u dalnjem radu i usavršavanju.

Ovom prilikom smatramo potrebnim navesti osnovne podatke iz biografije prof. dr. Fehima Nametka, ne upuštajući se dublje u analizu njegovog naučno-istraživačkog rada, uvjereni da je njegov naučni opus veoma dobro poznat našoj i široj javnosti.¹

¹ Veoma lijep prikaz naučno-istraživačkog i znanstvenog opusa dr. Fehima Nametka dao je dr. Amir Ljubović: "Književno-znanstvena misao Fehima Nametka" u knjizi *Bošnjačka književnost u književnoj kritici*, Priredili Enes Duraković i Fahrudin Rizvanbegović, Knj. VI, Sarajevo, Alef, 1988, 641-645.

Fehim Nametak potječe iz ulemanske porodice. Otac Alija je bio poznati i veoma nadareni književnik i publicista, a djed po majčinoj lozi, Fehim Spaho, po kome je i dobio ime, bio je istaknuti naučni i kulturni djelatnik, saradnik *Behara* i u predvečerje Drugog svjetskog rata reisul-ulema Islamske zajednice.

Fehim Nametak je rođen 6. 3. 1943. godine u Sarajevu. U rodnom gradu je završio osnovnu školu, Klasičnu gimnaziju i Filozofski fakultet - Odsjek za orijentalistiku. Postdiplomski studij završio je na Filološkom fakultetu Univerziteta u Beogradu 1973. godine gdje je uspješno odbranio magistarski rad na temu *Tursko društvo u ranim romanima Nurija Güntekina*. Akademsku titulu doktora književnih nauka stekao je 1979. godine kada je na istom univerzitetu odbranio disertaciju pod naslovom *Fadil-paša Šerifović - pjesnik i epigrafičar Bosne*.

Svoj radni i naučno-istraživački vijek Fehim Nametak je započeo na Orijentalnom institutu u Sarajevu gdje je, u klasi zvučnih imena bosanskohercegovačke orijentalistike, kao što su Nedim Filipović, Sulejman Grozdanić, Muhamed Mujić, Omer Mušić, Hazim Šabanović i dr., prošao kroz sva zvanja: asistent-turkolog: 1966, asistent - istraživač- turkolog: 1977, viši naučni saradnik: 1988. i naučni savjetnik 1985. godine. U periodu 1994-1998. godine bio je direktor Orijentalnog instituta.

U periodu 1984-1990. godine Nametak je honorarno radio kao profesor na predmetu *Turska književnost* na Katedri za turkologiju Filozofskog fakulteta u Skoplju, a nakon 1990. godine na Filozofskom fakultetu u Sarajevu, najprije u svojstvu honorarnog, a od 1995. do 2013. godine i redovnog profesora. Uporedo s tim, od 1995. godine bio je gostujući profesor na predmetu *Turska književnost* i na Filozofskom fakultetu u Zagrebu. Od 1996. do 2013. godine predavao je predmete *Historija turskog jezika* i *Historija turske književnosti* na kolegijima za postdiplomski studij lingvistike i književnosti. Od 2013. godine izabran je u zvanje *profesora emeritus* na Univerzitetu u Sarajevu.

Dobitnik je više nagrada među kojima se ističu nagrade za životno djelo (Orden zasluga za Republiku Tursku) koju mu je u Ankari 2014. godine uručio tadašnji predsjednik Turske Abdullah Gül, te nagrada za Doprinos turskom svijetu (TÜRKSAV) za 2009. godinu. Za rad u oblasti

islamskih rukopisa i njihovog katalogiziranja 2002. godine dobio je nagradu Fondacije za islamsko naslijede *Al-Furqān* (Al-Furqān Islamic Heritage Foundation) iz Londona.

Dr. Fehim Nametak je u dosadašnjem naučno-istraživačkom i znanstvenom radu ostvario zapažene rezultate na tri područja i to:

- istraživanje osmanske turske književnosti
- istraživanje književnosti Bošnjaka na orijentalnim jezicima, posebno na turskom jeziku
- rad na izvornoj rukopisnoj književnoj i književno-historijskoj građi.

Bibliografija radova prof. dr. Fehima Nametka za period 1967-2001. godina urađena je povodom 60 godina njegovog života i 37 godina naučno-istraživačkog rada. Značajan dio posla u prikupljanju i sređivanju građe na ovoj bibliografiji uradila je Zilha Muminović. Bibliografija je objavljena u *Analima Gazi Husrev-begove biblioteke u Sarajevu*.²

Za ovu priliku dopunili smo navedenu bibliografiju knjigama i rado-vima objavljenim nakon 2001. godine. Bibliografija koju nudimo našim čitaocima sadrži 313 bibliografskih jedinica, originalnih naučnih i stručnih radova, prijevoda, prikaza ili priređenih izdanja. Bibliografske jedinice nisu poredane samo hronološki, kako je to bilo u prethodnoj bibliografiji. Ovdje su razvrstane u pet kategorija: knjige, članci, prijevodi, prikazi i bibliografske jedinice gdje je dr. Nametak bio priređivač određenog naslova. Enciklopedijske i leksikografske natuknice uvrstili smo u originalne članke, kao i intervjuje koje je davao pojedinim listovima. Kratka pojašnjenja nekih bibliografskih jedinica označili smo zvjezdicom (*).

KNJIGE

1. *Jugoslaven u Turskoj, Turistički vodič*, vlastito izdanje, Sarajevo, 1969, 60 str.
2. *Fadil-Paša Šerifović: pjesnik i epigrafičar Bosne*, Orijentalni institut, Sarajevo, 1980, 282 str.

² Osman Lavić Zilha Muminović, "Bibliografija radova prof. dr. Fehima Nametka za period 1967-2001. godina: povodom 60 godina života", *Anal Gazi Husrev-begove biblioteke*, knj. XXI-XXII, 2003, 311-331.

3. Šerifović, Fadil, *Divan*, Svjetlost, 1981, 207. str. [uvod, prijevod, bilješke i rječnik sastavio: Fehim Nametak; prepjev "Divana" Melika Salihbegović]
4. Pruščak, Hasan Kafija, *Izabrani Spisi*, [uvod, prevod i bilješke Amir Ljubović, Fehim Nametak], Sarajevo - "Veselin Masleša," 1983, 189. str.
5. *Pregled književnog stvaranja bosansko-hercegovačkih Muslimana na tur-skom jeziku*, Starješinstvo Islamske zajednice, Sarajevo, 1989, 267 str.
6. *Divanska poezija XVI i XVII stoljeća u Bosni i Hercegovini*, Institut za književnost i Svjetlost, Sarajevo, 1991, 216 str.
7. Novljanin, Omer, Hadžinesimović, Ahmed, *Odbрана Босне: 1736-1739 : (dvije bosanske kronike) / Omer Novljanin, Ahmed Hadžinesimović*, preveli i priredili Fehim Nametak, Lamija Hadžiosmanović, Islamska pedagoška akademija, Zenica, 1994, 140 str.
8. *Divanska književnost Bošnjaka*, Orijentalni institut u Sarajevu i Međunarodni centar za mir, Sarajevo, 1997, 200 str.
9. *Sarajevo (fotomonografija)*, Svjetlost, Sarajevo, 1997, 263 str.
*U koautorstvu s: E. Imamović, B. Zlatar, E. Pelidija, N. Kurto, V. Žujo.
10. *Katalog arapskih, perzijskih, turskih i bosanskih rukopisa iz zbirke Bošnjačkog instituta*, sv. 1, Bošnjački institut, Zürich, 1997, 579 str.
*U koautorstvu sa Salihom Trakom.
11. *Katalog arapskih, turskih, perzijskih i bosanskih rukopisa Gazi Husrev-be-gove biblioteke u Sarajevu*, sv. 4, Gazi Husrev-begova biblioteka i al-Furqan Islamic Heritage Foundation, Sarajevo - London, 1998, XVIII+534+19 str.
12. Hadžihuseinović, Salih Sidki Muvekkit, *Povijest Bosne*, [prevodioci Abdulla Polimac, Lamija Hadžiosmanović, Fehim Nametak, Salih Trako, index pripremili Mustafa Prljača, Aida Mujezin], Rijaset Islamske zajednice u Bosni i Hercegovini, El-Kalem i Gazi Husrev-begova biblioteka, 1999, 2 sv.
13. Ljubović, Amir, Nametak, Fehim, *Hasan Kafija Pruščak*, Sarajevo-Publishing, 1999, 279 str.
14. Alajbegović, Ibrahim Pečevi, *Historija*: prijevod, uvod i bilješke Fehim Nametak, Rijaset Islamske zajednice u Bosni i Hercegovini, El-Kalem i Orijentalni institut, 2000, 2 sv.
15. Bošnjak, Mehmed Halifa, *Ljetopis: 1650. – 1665*, Orijentalni institut, 2002, 254 str.
16. *Katalog arapskih, perzijskih, turskih i bosanskih rukopisa iz zbirke Bošnjačkog instituta*, sv. 2, Bošnjački institut, Sarajevo - Zürich, 2003, str. 521.
*U koautorstvu sa Salihom Trakom.
17. Šerifović, Fadil, *Divan*, Bošnjačka zajednica kulture "Preporod", Matični odbor, 2005, 230 str.

18. *Pojmovnik divanske i tesavvufske književnosti*, Orijentalni institut u Sarajevu, Sarajevo, 2007, 269 str.
19. Novljanin, Omer, et al. *Historija Bosne u vrijeme Hekim-oglu Ali-paše* / Omer Novljanin. Hronika događaja / Ahmed Hadžinesimović. Putopis s hadža 1615. godine / Jusuf Livnjak [priredili Fehim Nametak, Lamija Hadžiosmanović; prijevod s osmanskog turskog Fehim Nametak, Lamija Hadžiosmanović, Mehmed Mujezinović], BZK Preporod, Sarajevo, 2010, 236 str.
20. *Historija turske književnosti*, Orijentalni institut u Sarajevu, Sarajevo, 2013, 528 str.

ČLANCI

21. "Crnački muslimani u Africi", *Preporod* (Sarajevo), I/7, 1970, 6.
22. "Uz stogodišnjicu dr Safvetbega Bašagića (1870-1934)", *Preporod*, II/14, 1971, 7. *Potpisano inicijalima M.K. (/Fehi/M. /Nameta/K.)
23. "In memoriam. Dr Hazimu Šabanoviću", *Preporod*, II/14, 1971, 7.
24. "Islam u Evropi - Sicilija i Malta", *Preporod*, II/16, 1971, 4.
25. "Islam se brzo širi svijetom", *Preporod*, II/18, 1971, 4.
26. "Gostovanje Državnog pozorišta iz Ankare. S konja na ...bicikl", *Preporod*, II/20, 1971, 9.
*Nepotpisano.
27. „Prevodilački rad Fehima Spahe”, *Anali Gazi Husrev-begove biblioteke* (Sarajevo), I/1, 1972, 119–123.
28. "Birinci Türkoloji Kongresinden", *Çevren* (Priština), I/1, 1973, 27-128.
29. "Mevlana Dželaluddin Rumi: u povodu 700-godišnjice njegove smrti", *Preporod*, IV/23 (78), 1973, 5.
30. „Traktat o izrazu “čelebi” Hasana Kafi Prušaka i kasnija upotreba te rijeći“, *Anali Gazi Husrev-begove biblioteke*, II/2–3, 1974, 33–40.
31. "Uvodni stihovi Kaimijina Divana", *Anali Gazi Husrev-begove biblioteke*, II/2–3, 1974, 71–79.
32. "Reşat Nuri Güntekin'in İlk Romanlarında Sosyal Konular", *Çevren*, II/2, 1974, 23-30.
33. "Türk Müziğinin Kökeni", *Çevren*, II/3, 1974, 104-107.
34. "XVII yy Bosna Divan Şairi Hasan Kaimi", *Çevren*, III/7, 1975, 42-47.
35. "Turcizmi i vokalna harmonija", *Odjek* (Sarajevo), XXVIII/3, 1975, 26.
36. "Sırp Dilinde Türkçe Sözler ile Onların Söylenisi", *Sesler* (Skopje), XI/93, 1975, 610-613.

37. "Bosna'da XIX yy Divan Şairi Fadil Paşa Šerifović", *Cevren*, IV/11, 1976, 41-46.
38. "Razvoj religije kod Turaka", *Takvim* (Sarajevo), 1976, 208-211.
39. "In memoriam. Omer Mušić 1903-1972", *Prilozi za orijentalnu filologiju* (Sarajevo), 25/1975, 1976, 5-6.
40. "Turko-društvo u ranim romanima Rešada Nurija Güntekina", *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 25/1975, 1976, 301-335.
*Skraćena verzija magistarskog rada.
41. "Fadil-Paşa Bošnjak Šerifović - divanski pjesnik XIX stoljeća", *Život (Sarajevo)*, XXVI/2, 1977, 219-225.
42. "Književnost bosansko-hercegovačkih Muslimana na turskom jeziku", *Radio-Sarajevo - Treći program*, VII/19, 1978, 547-586.
43. "Religiozna poezija iz Divana Fadil-paše Šerifovića", *Takvim* 1399/1979, 1978, 242-253.
44. "Posljednji divanski pjesnik - poezija Muhameda Fadil-paše Šerifovića", *Odjek*, XXXII/20, 1979, 16.
*Tekst o Fadil-paši i prevod pjesama Fehim Nametak, prepjev Melika Salihbegović.
45. "Fadil-paşa Šerifović - sarajevski pjesnik XIX stoljeća", *Radio-Sarajevo - Treći program*, VIII/24, 1979, 525-537.
46. "Sentence iz Divana Fadil-paše Šerifovića", *Šebi-arus* (Sarajevo), 1979, 8-10.
47. "Fadil-pašina kasida kao odgovor na Zija-pašinu Zafernamu", *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 28-29/1978-79, 1980, 67-78.
48. "Ziya Paşa'nın Zafernamesine Cevap olan Fadil-Paşa'nın Kasidesi", *Cevren*, VII/1, 1980, 23-39.
49. "Yaşam öykücüsü olarak Hasan Kafi Pruşçak (Akhisari)", *Cevren*, VII/4, 1980, 35-49.
50. "Predanost historiji. Uz pedesetu obljetnicu smrti Muhameda Enveri Kadića", *Odjek*, XXXIX/20, 1981, 16-22.
51. "Bajezidagić, Derviš-paşa", *Enciklopedija Jugoslavije*, I, Zagreb, 1981, 421.
52. "Kadićev zbornik kao izvor za proučavanje književne građe", *Radio-Sarajevo - Treći program*, XI/38, 1982, 438-477.
53. "Književnost bosansko-hercegovačkih Muslimana na turskom jeziku do XVII stoljeća" *Godišnjak Instituta za književnost*, XI, 1982, 119-149.
54. "Rukopisi Divana Fadil-paše Šerifovića", *Anali Gazi Husrev-begove biblioteke*, V/7-8, 1982, 35-39.
55. "Šejhulislam Jahja i njegovi gazeli", *Anali Gazi Husrev-begove biblioteke*, V/7-8, 1982, 135-154.

56. "Folklorne zabilješke u Ljetopisu Mula Mustafe Firakije", *Glasnik Vrhovnog islamskog starješinstva u SFRJ* (Sarajevo), XLV/6, 1982, 712-715.
57. "Prof. dr. hadži Adurahman Nametak", *Glasnik Vrhovnog islamskog starješinstva u SFRJ*, XLV/6, 1982, 753-754.
58. "Pionirske posao Mehmed-bega Ljubušaka i njegovo djelo", *Odjek*, XXXVI/4, 1983, 24.
59. "Vrste i oblici u našoj književnosti na orijentalnim jezicima", *Život*, XXXII/9-10, 1983, 234-244.
60. "Muhamed Nerkesija Sarajlija (u povodu 400. godišnjice rođenja)", *Glasnik Vrhovnog islamskog starješinstva u SFRJ*, XLVII/2, 1984, 225-230.
61. "Opsada Zvornika 1717. u pjesmi na turskom jeziku", *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 32-33/1982-83, 1984, 109-114.
62. "Doğu Dillerde Yugoslav Yazın Yaraticiliğinin Türk ve Biçimleri", *Çevren (1974-1984)*, Özel sayı, 1984, 21-34.
63. "Književna tradicija Muslimana na orijentalnim jezicima", *Enciklopedija Jugoslavije*, II, 1984, 341-342.
64. "Dervišpašić, Ahmed-beg Sabuhi", *Enciklopedija Jugoslavije*, III, 1984, 428.
65. "Džabić, Ali Fehmi", *Enciklopedija Jugoslavije*, III, 1984, 715.
66. "Bosna-Hersek Yazın Tarihinde bir Dev Araştıracı Lyubuşak", *Çevren*, XII/48, 1985, 49-56.
67. "Kapetanović'in Şarkiyat Çalışmaları Üstüne", *Sesler*, XXI/197, 1985, 113-120.
*U koautorstvu sa Lamijom Hadžiosmanović.
68. "Nepoznati Bašeskija", *Glasnik Vrhovnog islamskog starješinstva u SFRJ*, XLVIII/3, 1985, 231-238.
69. "Nekoliko novih podataka o književnosti Muslimana na orijentalnim jezicima", *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 34/1984, 1985, 79-84.
70. "Folkorna građa u neobjavljenom djelu Bašeskijina Ljetopisa", *Zbornik rada XXXII Kongresa Saveza Udruženja folklorista Jugoslavije*. I. Sombor, 1985, 373-376.
71. "O savremenoj turskoj pripovijesti", *Mogućnosti* (Split), XXXII/10-12, 1985, 1055-1062.
72. "Nasuh Matrakčija i njegov topografski atlas Anadolije", *Islamska misao*, VII/82, 1985, 43.
73. "Rukopisna zbirka Habibe Mehmedbašić iz Stoca", *Anali Gazi Husrev-begove biblioteke*, VII/11-12, 1985, 181-200.
74. "Dragocjena građa - Skopski rukopisi bosansko-hercegovačke književne tradicije na orijentalnim jezicima", *Odjek*, XXXIX/1, 1986, 21.
75. "Šerifović i Kafija", *Odjek*, XXXIX/7, 1986, 25.

- *Odgovor na tekst Nenada Filipovića: Šerifović, Šerifizade ili Šerifija.
- 76. "O prezimenima i mahlasima ponovo", *Odjek*, XXXIX/12, 1986, 24.
 - 77. "Jedna sarajevska medžmua iz Bašeskijina vremena", *Glasnik Vrhovnog islamskog starještva u SFRJ*, XLIX/2, 1986, 157-163.
 - 78. "Muhamed Tevfik Bošnjak (1785-1866). (U povodu 120. godišnjice smrти) mutesavvif i pisac", *Glasnik Vrhovnog islamskog starještva u SFRJ*, XLIX/5, 1986, 580-583.
 - 79. "Varvari Ali-paša", *Enciklopedija Jugoslavije*, ciriličko izdanje, 1986.
 - 80. "Divanska književnost kod nas", *Islamska misao*, IX/100, 1987, 33-35; IX/101-102, 1987, 21-28.
 - 81. „Važniji legati u rukopisnom fondu Gazi Husrev-begove biblioteke u Sarajevo“, *Anal Gazi Husrev-begove biblioteke*, VIII/13-14, 1987, 7-14.
 - 82. "Mehmed-bey Kapetanović, Ljubušak'in Eseri", *Sesler*, XXIV/221, 1987, 98-102.
 - 83. "Kadi Ahmed Čelebi Tuzlak", *Leksikon pisaca Jugoslavije*, III, (Novi Sad), 1987, 18.
 - 84. "Kadić, Muhamed Enveri", *Leksikon pisaca Jugoslavije*, III, 1987.
*U koautorstvu sa Dejanom Uriškovićem.
 - 85. "Kaimi baba, Šejh Hasan", *Leksikon pisaca Jugoslavije*, III, 1987, 21.
 - 86. "Kantamirija, Abdulah", *Leksikon pisaca Jugoslavije*, III, 1987, 43.
 - 87. "Karahodža, Ahmed-efendi", *Leksikon pisaca Jugoslavije*, III, 1987, 72.
 - 88. "Latić, Džemaludin", *Leksikon pisaca Jugoslavije*, III, 1987, 590.
 - 89. "Ljubović Atif", *Leksikon pisaca Jugoslavije*, III, 1987, 720.
 - 90. "Grozdanić, Sulejman", *Enciklopedija Jugoslavije*, IV, 1987, 617.
 - 91. "Isević, Muhamed Emin", *Enciklopedija Jugoslavije*, V, 1988, 609.
 - 92. "O sudbini "prevedenog" Kaimije, još jednom. Ili kako slučaj Jasne Šamić vide recenzenti", *Lica* (Sarajevo), NS, 3, 1988, 50-51.
 - 93. "Lubušak'in Şarkiyat dalından Çalışmaları", *Cevren*, XV/65, 1988, 19-30.
*U koautorstvu sa Lamijom Hadžiosmanović.
 - 94. "Izučavanje književne baštine na turskom", *Odjek*, XLII/5, 1989, 8.
 - 95. "Arif Hikmet Rizvanbegović Stočević", *Slovo Gorčina* (Stolac), XVII/1989, 32-34.
 - 96. "Bosna-Hersek'te Türkçe Yaratılan Kimi Eserler", *Sesler*, XXV/1989, 32-34.
 - 97. "Kronika Ahmeda Hadžinesimovića iz Prusca", *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 38/1988, 1989, 125-151.
* U koautorstvu sa Lamijom Hadžiosmanović.
 - 98. "Teme, motivi i simboli u pjesmama divanskih pjesnika iz Bosne i Hercegovine", *Anal Gazi Husrev-begove biblioteke*, IX/15-16, 1990, 27-58.

- * Rad je štampan i u: *Bošnjačka književnost u književnoj kritici. Knj. I, Starija književnost*, 1998, 481–536.
99. "Kadić, Muhamed Enveri", *Enciklopedija Jugoslavije*, VI, 1990, 634.
 100. "Kaimi-baba, Hasan", *Enciklopedija Jugoslavije*, VI, 1990, 636.
 101. "Pred našom orijentalistikom je težak posao", *Islamska misao*, XII/135, 1990, 31-33.
 102. "Pjesnik Bosne i Sarajeva, Mehmed Mejlija Guranić: Izabrane pjesme", *Islamska misao*, XII/138, 1990, 58.
 103. "Statistika u iskrivljenom ogledalu", *Oslobodenje Nedjelja* (Sarajevo), I/1990, 14, 43.
 104. "Türkçe yazılmış Bosna Edebiyatı Mirasını araşturma", *Cevren*, XVII/75, 1990, 61-67.
 105. "Dosadašnje izučavanje bosansko-hercegovačke književne baštine na turškom jeziku", *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 39/1989, 1990, 69–83.
 106. "Etude sur l'heritage de la litterature bosniaque d'expression turque", *Migrations littéraire* (Paris), No 13-14, 1990, 160-167.
 107. "Bošnjaci i bosanski jezik u orijentalnim rukopisima", *Bosna i bošnjaštvo*, Izd. Karantanija, Ljubljana, Sarajevo, 1990, 160-167.
 108. "Bosna Hersek'te İslam Kültürü'nün Bir Ifadesi Olarak Divan Şiiri", *Cevren*, XVIII/81-82, 1991, 83-88.
 109. "Bosna Hersek'te Tarih boyunca Mevlud", *Cevren*, XVIII/85-86, 1991, 45-51.
 110. "Uz osnivanje Matice bošnjačke. Svoji na svome", *Bosanski pogledi* (Sarajevo), I/4, 1991, 24.
 111. "Pjesnik, derviš i buntovnik. Obljetnice: trista godina od smrti Hasana Kaimije" *Bosanski pogledi*, I/8, 1991, 21.
 112. "Ramazanija Sabita Užičanina", *Preporod*, XXII/8 (495), 1991, 11.
 113. "Kulturni razvoj Konjica za vrijeme osmanske vlasti", *Islamska misao*, XIII/147-148, 1991, 61-66; XIII/149, 1991, 66-71.
 114. "Mevlud kroz historiju u Bosni i Hercegovini - tradicija, poezija", *Islamska misao*, XIII/153, 1991, 14-18.
 115. "Bibliografija listova Vatan i Rehber", u: *Bibliografija književnih priloga u listovima i časopisima Bosne i Hercegovine I*, Institut za književnost (Sarajevo), 1991, 625-643.
 116. "Društveno-historijska usloviljenost divanske književnosti u Bosni i Hercegovini", *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 41/1991, 1991, 311–318.
 117. "Potrebne promjene u sistemu obrazovanja", *Preporod*, XXIII/2 (513), 1992, 23.
 118. "Lektorsko-korektorska sloboda", *Preporod*, XXIII/3 (514), 1992, 23.

119. "Jedna alhamijado pjesma iz XVII stoljeća", *Preporod*, XXIII/4 (515), 1992, 19. *Rad je štampan i u: *Muallim* (Sarajevo), 34-35, 1995, 20.
120. "Nismo na pijaci", *Preporod*, XXIII/7 (518), 1992, 19.
121. "Institut može ponovo stati na noge", *Preporod*, XXV/12 (571), 1994, 11.
*Autor intervjuja: S. Smajlović.
122. "Handžić kao književni historičar", *Preporod*, XXV/12 (571), 1994, 17.
123. "Pjesništvo Bošnjaka na turskom jeziku u interpretaciji Safvet-bega Bašagića", *Zbornik radova naučnog skupa "Safvet-beg Bašagić" - bošnjačka intelektualna strategija*, Zenica, 1994, 83-85.
124. "Pjesnik ruševina i pobjeda." *Ljiljan* (Sarajevo), 14.12.1994, 56.
*O Sabitu Užičaninu.
125. "Znameniti Bošnjaci u vrijeme osmanske vlasti", *Muallim*, 1994, br. 21, 10; br. 22, 16; br. 23, 16; br. 24-25, 16.
126. "Bošnjačka književnost u gimnazijskim čitankama", *Muallim*, 27, 1994, 16-17.
127. "Znameniti Bošnjaci - dio naše historije", *Istina o BiH* (Sarajevo), I, 1994, br. 9, 24-25; br. 10, 24-25, br. 11, 24-25.
*S prijevodom na turski Amine Kupusović i Fazilete Hafizović.
128. "Oriental Institute in Sarajevo", *Why* (Sarajevo), 5, 1994, 29-30.
129. "Ima li Orijentalni institut svoju budućnost?", *Ljiljan*, 15.4.1994, 30.
130. "Türkçe Yazılmış Bosna Edebiyat Mirasını Araştırmak", *Yedi İklim* (İstanbul), VIII/55, 1994, 41-47.
131. "Nepoznati velikani", *Oslobodenje*, 5.6.1994, 9.
132. "Kronika, ljetopis i putopis kod Bošnjaka osmanskog perioda", *Znak Bosne* (Zenica), I/3, 1995, 32-34.
133. "Sabitova Ramazanija", *Muallim*, 28, 1995, 19.
134. "Naši merhumi. Dr. Ismet Kasumović 1948.-1995", *Muallim*, 28. 1995, 22.
135. "Raskršća Hamze Hume", *Muallim*, 29-30, 1995, 15.
136. "Naši velikani. Abdullah Bošnjak : pomiritelj ortodoksnog i sufiskog u islamu?", *Muallim*, 32-33, 1995, 17.
137. "Jedna alhamijado pjesma iz XVII stoljeća", *Muallim*, 34-35, 1995, 20.
138. "U Sigetvaru. Zijaret Ali-Dedi Bošnjaku", *Muallim*, 39, 1995, 15.
139. "Riznica visovačkih dokumenata", *Domovina* (Sarajevo), lipanj, 1995, 17.
140. "Ljekovitost pčelinje ljubice", *Vjesnik franjevačke provincije presvetog otcupitelja* (Split), XLIV/4, 1995, 154-155.
141. "Otvorena katedra turkologije", *Hrvatska riječ* (Sarajevo), 22.4.1995, 7.
142. "Divanski pjesnik Sabit Alauddin Užičanin", *Odjek*, XLVII/4, 1995, 13-14.
143. "Školski programi i gimnazijalne čitanke", *Bosansko-hercegovački školski glasnik* (Sarajevo), I/2, 1995, 31-33.

144. "Početi ispočetka", *Večernje novine* (Sarajevo), XXXII/9048, 1995, 14.
 *Autor intervjeta: Sandra Kasalo.
145. "Ko im je Bašeskija", *Večernje novine*, XXXII/9050, 1995, 3.
146. "Obećanja (ne) pišu knjigu", *Oslobođenje*, 2.1.1995, 12.
 *Autor intervjeta: Nagorka Idrizović.
147. "Hasan Kafi Pruščak. His Life and Work", *Dialogue* (Sarajevo), 1-2, 1995, 153-157.
148. "Hasan Kafija Pruščak. Život i djelo", *Dijalog* (Sarajevo), 1-2, 1995, 199-203.
149. "In memoriam. Fehim Dž. Spaho (1943-1993)", *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 42-43/1992-93, 1995, 9-11.
150. "Književni stvaraoci porijeklom iz Sandžaka za vrijeme osmanske vlasti", *Društveni i državno-pravni kontinuitet Sandžaka, Zbornik radova sa naučnog skupa održanog 22. i 23. aprila 1995. g. u Sarajevu*, Sarajevo, 1996, 149-152.
151. "Institucija Nekibu-l-ešrafa u Bosni i Hercegovini", *Anali Gazi Husrev-begove biblioteke*, X/17-18, 1996, 253-258.
152. "Handžićev rad na proučavanju književnosti Bošnjaka", *Zbornik radova sa znanstvenih skupova o Hadži Mehmedu Handžiću*, Sarajevo, 1996, 38-44.
153. "In memoriam. Mr. Ešref Kovačević", *Muallim*, 42, 1996, 23.
154. "Dva tariha o obnovi mevlevijske tekije", *Muallim*, 50. 1996, 16-17.
155. "In memoriam. Mr. Ešref Kovačević (1924-1996)", *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 44-45/1994-95, 1996, 9-11.
156. "Sa Vratnika Fata", *Muallim*, 44-45, 1996, 23.
157. "Mi nismo narod bez korijena", *Kabes* (Mostar), II/9, 1996, 36-38.
 * Autor intervjeta: Salko Čevra.
158. "Tradicija mevluda u Bosni i Hercegovini", *Kabes*, II/12, 1996, 50-53.
159. "Radio je najteži posao", *Oslobođenje*, 10.11.1996, 13.
 *Uspomena na Mehmeda Mujezinovića.
160. "Rukopisno blago Bošnjačkog instituta", *Takvim za 1997 (1417-18 h.g.)*, 1996, 251-261.
161. "Stradanje Orijentalnog instituta u Sarajevu - primjer kulturocidu", *Zora Cankarjeva* (Sarajevo), IV/12, 1996, 8.
162. "Mejljina kasida o Bajramu." *Muallim*, 52, 1997, 6.
163. "Sarajevo poslije Savojskog", *Muallim*, 1997, br. 53, 25-27; br. 54, 26-28.
164. "Književnost u rukopisima Gazi Husrev-begove biblioteke u Sarajevu", *Blagaj* (Sarajevo), I/1, 1997, 49-51.

165. "Turski dokumenti Visovačkog samostana: Visovački zbornik", *Zbornik radova simpozija u prigodi 550. obljetnice franjevačke nazočnosti na Visovcu 1445-1995*, Visovac, 1997, 293-298.
166. "Humanitarna uloga malih vakuфа u osmanskom periodu. Humanitarni aspekti djelovanja dobrovornih društava u ratnim uvjetima", *Zbornik radova*, Merhamet Sarajevo, Sarajevo, 1997, 141-144.
167. "Sarajlije u epigrafici 18. i 19. stoljeća", *Prilozi historiji Sarajeva*, Institut za historiju i Orijentalni institut, 1997, 151-156.
168. "Opijačeva pjesma na turskom posvećena Šejh Juji", *Hercegovina*, IX, 1997, 175-181.
169. "Maglajlić, Munib", *Leksikon pisaca Jugoslavije*, IX, 1997, 22.
170. "Matrakči, Nasuh", *Leksikon pisaca Jugoslavije*, IX, 1997, 258.
171. "Medžazi, Šani", *Leksikon pisaca Jugoslavije*, IX, 1997, 287.
172. "Mehmed, Rešid", *Leksikon pisaca Jugoslavije*, IX, 1997, 288.
173. "Muftić, Teufik", *Leksikon pisaca Jugoslavije*, IX, 1997, 580.
174. "Muhlisi, hadži Mustafa Bošnjak", *Leksikon pisaca Jugoslavije*, IX, 1997, 580.
175. "Mulić, Hamdija", *Leksikon pisaca Jugoslavije*, IX, 1997, 582.
176. "Mulić, Malik I", *Leksikon pisaca Jugoslavije*, IX, 1997, 582-583.
177. "Nerkesi, Muhamed", *Leksikon pisaca Jugoslavije*, IX, 1997, 677-678.
178. "Nihadi, Muhamed Karamusa-zade", *Leksikon pisaca Jugoslavije*, IX, 1997, 686.
179. "Književnost Bošnjaka na turskom jeziku", *Bošnjačka književnost u književnoj kritici. Knj. 1, Starija književnost*, 1998, 421-463.
180. "Društvena uvjetovanost divanske književnosti", *Bošnjačka književnost u književnoj kritici. Knj. 1, Starija književnost*, 1998, 464-480.
181. "Hronika, ljetopis i putopis kod Bošnjaka osmanskog perioda", *Bošnjačka književnost u književnoj kritici. Knj. 1, Starija književnost*, 1998, 552-59.
182. "Arapska književnost u književnoj kritici Esada Durakovića", *Bošnjačka književnost u književnoj kritici. Knj. 4, Novija književnost - Proza*, Sarajevo, 1998, 736-739.
183. "Počitelj u pjesmi na turskom jeziku", *Kabes*, IV/30, 1998, 19-20.
184. "Porodica Sikirića u rukopisima Bosnjačkog instituta u Cirihu", *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 47-48/1997-98, 1999, 169-179.
185. "Znanstveno upoznavanje sa našom historijom (Uz izdanje "Opširnog popisa Bosanskog sandžaka iz 1604. godine" kojeg su objavili Orijentalni institut Sarajevo i Bošnjački institut Cirih - odjel Sarajevo)" *Oslobodenje*, 21.5.2000, 6.

186. "Književna baština Bošnjaka na turskom jeziku", *Oslobođenje*, 22.10.2000, 4.
187. "Kronostihovi mostarskog pjesnika Hasana Zijaije", *Trava od srca: hrvatske Indije II*, 2000, 191–229.
188. "Utjecaj perzijsko-islamske kulture na književnost Bošnjaka u osmanskom periodu", *Beharistan (Sarajevo)*, 1, 2001, 12-19.
189. "Neki izvori inspiracije Andrićevih djela", *Glasnik Rijaseta Islamske zajednice u Bosni i Hercegovini*, LXIII/1-2, 2001, 51-56.
190. "Anadolu ve Boşnak Mutasavviflar Arasında 19. Yüzyıldaki Karşılıklı Etkileşim", *Avrupa'ya ilk adım*, Uluslararası Sempozyum, İstanbul, 2001, 99-204.
191. "Hasan Zijaija - pjesnikovi zapisi o sebi i svome gradu", *Beharistan*, 2, 2001, 12-24.
192. "Ko o čemu, velikosrpski ideolozi o 'ugroženosti srpstva': ('Bosna i Hercegovina od srednjeg veka do novijeg vremena' - Referati sa Međunarodnog naučnog skupa 13-15. decembra 1994., Istoriski institut SANU, Beograd/Pravoslavna reč, Novi Sad, Beograd 1995., 470 str.)", *Godišnjak Bošnjačke zajednice kulture "Preporod"*, god. 1, 2001, 287–290.
193. "Bošnjački institut", *Sezam plus* (Sarajevo), I/2001, 1.10.2001, 3.
194. "Abdulhak Hamid Tarhan", *Leksikon stranih pisaca* (Zagreb), 2001, 2.
195. "Adivar Halide Edib", *Leksikon stranih pisaca*, 2001, 6-7.
196. "Ahmet Haşim", *Leksikon stranih pisaca*, 2001, 12-13.
197. "Baki Mahmud", *Leksikon stranih pisaca*, 2001, 77-78.
198. "Evlija Čelebi", *Leksikon stranih pisaca*, 2001, 326.
199. "Fatma Aliye Hanım", *Leksikon stranih pisaca*, 2001, 331.
200. "Güntekin Reşat Nuri", *Leksikon stranih pisaca*, 2001, 422.
201. "Hikmet Nazım Ran", *Leksikon stranih pisaca*, 2001, 459.
202. "Karaosmanoğlu, Yakup Kadri", *Leksikon stranih pisaca*, 2001, 540.
203. "Kemal, Yaşar", *Leksikon stranih pisaca*, 2001, 553.
204. "Muhlisi, Mustafa Bošnjak", *Leksikon stranih pisaca*, 2001, 743.
205. "Namik, Kemal", *Leksikon stranih pisaca*, 2001, 755-756.
206. "Nerkesi Muhammed Sarajlija", *Leksikon stranih pisaca*, 2001, 762.
207. "Osmanzade Taip", *Leksikon stranih pisaca*, 2001, 794.
208. "Yunus, Emre", *Leksikon stranih pisaca*, 2001, 1167.
209. "Zijai, Hasan Mostarac", *Leksikon stranih pisaca*, 2001, 1175.
210. "Adil-beg Zulfikarpašić i ideja bošnjaštva", *Bošnjačka Ideja / Filandra*, Šaćir; Karić, Enes, Nakladni zavod Globus, 2002, 373-377.
211. "Fadil-pasha's Qaṣīda as an Answer to Ziya-pasha's Zafernama", *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 50/2000, 2002, 191–202.

212. "Šejh Jujo u biografskoj literaturi i beletristici", *Mudrost rađa toleranciju*, Naučni skup povodom 350 godina od rođenja Mustafe Ejubovića, Šejh-Juje i 400 godina predavanja Mesnevije u Mostaru, Mostar, 2002, 69-75.
213. "Mostar at the Time the Old Bridge was Built - Mostar zur Zeit dererrichtung der alten Brücke", *The bridge of Mostar - Die Brücke von Mostar*, Vienna/Wien, 2003, 38-41.
214. "In Memoriam. Dr. Muhamed Ždralović (1944-2007)", *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 57/2007, 2008, 11-13.
215. "In memoriam. Prof. Salih Trako (1924-2010)", *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 59/2009, 2010, 7-10.
216. "Termini iz klasične turske muzike u Divanu Ahmeda Hatema Bjelopoljaka", *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 61/2011, 2012, 237-254.
*U koautorstvu sa Alenom Ćatović.
217. "In Memoriam. Ahmed S. Aličić (1934-2014)", *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 63/2013, 2014, 7-9.

PRIJEVODI

218. "Perzijske minijature (Papagaj, Putnik i štap, Vrtlar i četvorica)", *El-Emel* (Beograd), 10, 1967, 16.
*S perzijskog.
219. Dr Necati Öner: "Kratak pregled naučne aktivnosti u islamskom svijetu do XIX stoljeća", *Preporod*, I/4, 1970, 9.
*S turskog.
220. Reşat Nuri Güntekin: "Restoran s bašćom (pričovjetka)", *Preporod*, II/26, 1971, 8.
*S turskog.
221. Taha Husein: "Iznenađna nesreća (pričovjetka)", *Preporod*, III/48, 1972, 13.
*S arapskog.
222. Bursali Sulejman, Čelebi: *Mevlud*, [Preveo, uvod i komentar napisao], Sarajevo, vlastito izdanje, 1973.
223. Jusuf Hurani: "Otac (pričovjest)", *Takvim*, 1973, 149-153.
*S arapskog.
224. "U vrtu slavuha, uz knjigu Bulbulistan Fevzija Mostarca", *Odjek*, XXVI/15-16, 1973, 20.
225. Jašar Kemal: "Lovac (Prijevod i napomena o piscu)", *Život*, XXIV/5, 1975.

226. "Epska pjesma na turskom jeziku o prilikama u Bosni", *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 22–23/1272-73, 1976, 383–394.
227. Šerifović, Fadil-paša: "Nat-i Šerif", *Takvim 1400*, 1979, 261-262.
*S turskog.
228. Orhan Veli Kanık: "Zora, Ne mogu objasniti, Pjesma osamljenosti"; Oktay Rifat Horozcu: "Časa"; Fazıl Hüsnü Dağlarca: "Bajka", *Odjek*, XXIX/10, 1976, 13.
*S turskog, poezija.
229. Jašar Kemal: "Žega", *Odjek*, XXXVI/11, 1983, 28.
*S turskog.
230. Muhamed Nerkesija Sarajlija, „Odlomak iz petoknjižja (hamse)”, *Glasnik Vrhovnog islamskog starješinstva u SFRJ*, XLVII/2, 1984, 231-235.
*S turskog.
231. Dr Fuad Köprülü: "Historija turske književnosti", *Islamska misao*, VII/1985, br. 75, 21-28; br. 76, 22-23; br. 77, 27-31; br. 78-79, 23-27; br. 80, 30-35; br. 81, 25-31; br. 82, 31-33; br. 83, 28- 32; br. 84, 26-28; VIII/1986, br. 85-86, 24-28; br. 87, 22-23; br. 88-89, 24-26; br. 90-91, 19-21; br. 92, 17-18; br. 93, 20-22; br. 95, 25-26; br. 96, 24- 27; IX/1987, br. 97-98, 26-28; br. 99, 21-24; br. 100, 30-32; br. 101-102, 29- 31; br. 103, 29-30; br. 104, 31-32; br. 105-106, 29-31; br. 107-108, 28- 30; X/1988, br. 109-110, 29-31; br. 111-112, 29-31; br. 113-114, 28-30; br. 115, 31-32; br. 116, 45-46.
*S turskog: Nametak Fehim i Fazileta Cviko.
232. "Vakuf-nama Aiše, kćeri hadži Ahmeda iz Mostara", *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 44–45/1994-95, 1996, 363-366.
*Rad je štampan i u: *Kabes*, II/14, 1996, 28.
233. "Vakuf-nama Salih-age, sina Mehmed-agina iz Bihaća", *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 44–45/1994-95, 1996, 377–382.
234. "Dragocjeni izvor znanja o slavnoj bošnjačkoj historiji (Prijevod odlomka iz *Historije Ibrahima Alajbegovića Pečevije*)", *Ljiljan*, 18.4.1998, 30-31.
235. "Gazi Husrev-begove pobjede (Prijevod odlomka iz *Historije Ibrahima Alajbegovića Pečevije*)", *Ljiljan*, 22.4.1998, 30-31.
236. "Zapis o životu na ogledalu vremena (Prijevod odlomka iz *Historije Ibrahima Alajbegovića Pečevije*) ", *Ljiljan*, 29.4.1998, 30-31.
237. Hafiz, Nimetullah, „Jezik i književnost. IV. Književnost muslimanskih naroda u Evropi u periodu Osmanskog carstva“, u: *Historija Osmanske države i civilizacije*, II, Orijentalni institut u Sarajevu i IRCICA, Sarajevo, 2008, 280-294.
*S turskog.

238. Okay, Orhan, "Jezik i književnost. III. Turska književnost perioda evropeizacije", u: *Historija Osmanske države i civilizacije, II*, Orijentalni institut u Sarajevu i IRCICA, Sarajevo, 2008, 241-279 + [16].
*S turskog.
239. Kut, Günay, Jezik i književnost. II. Turska književnost u Anadoliji“, u: *Historija Osmanske države i civilizacije, II*, Orijentalni institut u Sarajevu i IRCICA, Sarajevo, 2008, 172-240 + [20] str. s tablama: ilustr.
*S turskog.

PRIKAZI

240. "Kasim Dobrača: *Katalog arapskih, turskih i perzijskih rukopisa Gazi Hüsrev-begove biblioteke u Sarajevu*", *El-Emel*, 10, 1967, 34.
241. "Anthologie de la poesie turque (XIII-XX siecle). Textes choisis, presentes et traduits par Nimet Arzik. Izdanje Gallimard, Paris-Mesnil-Ivry, 1968, 166 str", *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 16-17/1966-67, 1970, 396-398.
242. "Cengiz Orhonlu: *Osmanlı İmparatorluğu'nda Derbend Teşkilatı*. İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Yayınları No 1209. İstanbul 1967. str. XXI-II+ 175", *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 16-17/1966-67, 1970, 410-412.
243. "Prof. dr. Fuad Köprülü: *Edebiyat Araştırmaları*. Türk Tarih Kurumu, VII seri, sayı 47, Ankara, 1966. pp. 472", *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 16-17/1966-67, 1970, 384-391.
244. "Mezhebi i tarikati. Enver Behnan Şapolyo: *Mezhepler ve Tarikatlar Tarihi*", *Preporod*, II/12, 1971, 6.
245. "Necati Lugal Armağanı. Türk Tarih Kurumu Yayınlarından VII seri sa. 50. Ankara 1968. str. XVI+727+28 lista fotografija", *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 18-19/1968-69, 1973, 386-389.
246. "Müslüman Edebiyatının İncelemesine Yeni Katkı", *Çevren*, II/2, 1974, 98-100. *Prikaz djela: Hazim Šabanović, *Književnost Muslimana BiH na orijentalnim jezicima*.
247. "Taşa Yazilan sqz", *Çevren*, III/4, 1975, 99-101.
*Prikaz knjige: Mehmed Mujezinović, *Islamska epigrafika BiH*.
248. "Filipović, Nedim. *Princ Musa i Šejh Bedreddin*, "Svetlost", Sarajevo, 1971. str. 767", *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 25/1975, 1976, 351-356.
249. "Ogledalo duha i mudrosti. *Narodni humor i mudrost Muslimana*, odabralo i priredio Nasko Frndić, Stvarnost, Zagreb, 1972", *Takvim*, 1974, 129 - 130.

250. "Smail Balić, *Kultura Bošnjaka - Muslimanska komponenta*, vlastito izdaje, Wien 1973, str. 247 + ilustracije (table XIII)", *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 25/1975, 1976, 366-369.
251. "Fevzi Mostarac, *Bulbulistan*. Preveo, uvod i komentar napisao Džemal Čehajić, „Svjetlost”, Sarajevo, 1973, str. 142“, *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 25/1975, 1976, 373-374.
252. "Ešref Kovačević, *Granice Bosanskog pašaluka prema Austriji i Mletačkoj Republici po odredbama Karlovačkog mira*, „Svjetlost”, Sarajevo, 1973, str. 325+2 geografske karte”, *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 25/1975, 1976, 374-376.
253. "Ahmet Kabaklı: *Türk Edebiyatı*. Türkiye Yayinevi, cilt I, XVI+640, İstanbul, 1967, cilt II, XIII+752, İstanbul, 1968. i cilt III, VIII+735, İstanbul, 1969”, *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 26/1976, 1978, 331-332.
254. "The Muslim East, Studies in Honour of Julius Germanus. Edited by Gy. Kaldy-Nagy. Lorand Eötvös University. Budapest, 1974, pp. 264+XIII tab“, *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 26/1976, 1978, 332-334.
255. "Dr Bećir Džaka, *Naša narodna epika i Firdusijeva Šahnama*, „Svjetlost” Sarajevo, 1976, str. 260”, *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 26/1976, 1978, 334-336.
256. "Bosna-Hersek Müslümanların Kültür Sentezi Üstüne”, *Çevren*, VI/17, 1978, 191-194.
*Prikaz knjige Smaila Balića.
257. "Ljubinka Rajković, *Turski pesnici i pripovedači kod Srba i Hrvata*. Serija: Monografije XIX. Izd. Filološki fakultet Beogradskog univerziteta, Beograd, 1968, str. 157”, *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 27/1977, 1979, 297-299.
258. "Spomenici i natpsi - Mehmed Mujezinović: *Islamska epigrafika Bosne i Hercegovine II*, Sarajevo, 1977”, *Odjek*, XXXII/1, 1979, 20.
259. "Suzanne Kakuk, *Recherches sur l'histoire da la langue osmanlie des XVIe et XVIIe siècle. Les elements osmanlis da la langue hongroise*. Akademia Kiado, Budapest, 1973, 660. str”, *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 28-29/1978-79, 1980, 481-483.
260. "M. Kaya Bilgegil, *Ziya Paşa Üzerinde Bir Araştırma*. Birinci cild, Ikinci Baskı. Atatürk Üniversitesi Yayınları No 550. Edebiyat Fakültesi Yayınları 93, Araştırma Serisi 80. Sevinç Matbaası, Ankara, 1979, str. I-VIII + 1-499“, *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 28-29/1978-79, 1980, 496-497.
261. "Hivzija Hasandedić: *Spomenici kulture turskog doba u Mostaru*, Biblioteka “Kulturno nasljeđe” IRO Veselin Masleša, Sarajevo, 1980. str. 229”, *Hercegovina*, I, 1981, 333-335.

262. "Yeni Kitaplar. Bisera Nurudinović: *Yugoslav Šarkiyat Bibliyografyası 1961-1965*. Šarkiyat Enstürü", *Cevren*, VIII/31, 1981, 113-115.
263. "Bisera Nurudinović. *Bibliografija jugoslovenske orijentalistike 1961-1965*. Orijentalni institut, Sarajevo, 1981", *Islamska misao*, III/30, 1981, 42.
264. "Vrijedan doprinos poznavanju Sudijevog djela. Nazif M. Hoca, *Sudi Hayati, Eserleri ve Ili Risalesi'nin Metni*. Istanbul, 1980. İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Yayınları No. 2722. Sarkiyat Enstitüsü", *Glasnik Vrhovnog islamskog starješinstva u SFRJ*, XLIV/5-6, 1981, 610-612.
265. "J. Németh, *Die türkische Sprache in Ungarn im siebzehnten Jahrhundert*, Verlag B. R. Grüner, Amsterdam, 1970, str. 281", *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 31//1981, 237-238.
266. "Djelo izuzetne vrijednosti - Dr Ekrem Hakki Ayverdi. *Avrupa'da Osmanli Mimari Eserleri - Yugoslavya*, Istanbul, 1981. str. 567", *Glasnik Vrhovnog islamskog starješinstva u SFRJ*, XLV/1, 1982, 97-101.
267. "Neprevedene knjige - P. Xavier Jacob, *L'enseignement religieux dans la Turquie moderne*. Klaus Schwarz Verlag — Berlin, 1982, pp 566", *Glasnik Vrhovnog islamskog starješinstva u SFRJ*, XLVI/4, 1983, 612-615.
268. "Dr Ekrem Hakki Ayverdi, *Avrupa'da Osmanli Mimari Eserleri - Yugoslavya*", *Naše starine* (Sarajevo), XVI/1984, 227-229.
269. "Ömer Sejfettin, *Glas iz neba*", *Mogućnosti*, XXXII/10-12, 1985, 1051-1054.
270. "Bekir Yıldız, *Krijumčar Šaban*", *Mogućnosti*, XXXII/10-12, 1985, 1028-1033.
271. "Osmanlıcanın Öğrenilmesine Bir Katkı, (J. Nemeth: Die türkische Sprache in siebzehnten Jahrhundert)", *Sesler*, XXI/194, 1985, 107-110.
272. "Iz riznice Orijenta, Usama ibn Munkiz: *Knjiga pouke*, Prevod, predgovor i objašnjenje: Darko Tanasković." Beograd, SKZ, 1984", *Odjek*, XXXVIII/8, 1985, 24.
273. "Hajrudin Ćurić, *Muslimansko školstvo u Bosni i Hercegovini do 1918. godine*. Izdanje: Veselin Masleša, Sarajevo, 1983", *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 35/1985, 1986, 238-240.
274. "Poetika muslimanske balade, Munib Maglajlić: *Muslimanska usmena balada*." Sarajevo, "Veselin Masleša", 1985", *Politika* (Beograd), LXXXI-II/26271, 1986, 12.
275. "Drugo izdanje Bašagićevih Bošnjaka (dr Safvet-beg Bašagić: *Bošnjaci i Hercegovci u islamskoj književnosti* Svjetlost, Sarajevo", *Islamska misao*, 1986, VIII/92, 1986, 31.
276. "Studija o Alhamijado književnosti. Muhamed Huković, *Alhamijado književnost i njeni stvaraoci*, Biblioteka "Kulturno naslijeđe", Svjetlost", Sarajevo, 1986", *Islamska misao*, VIII/95, 1986, 33.

277. "Sevim Piličkova, *Makedonya Sosyalist Cumhuriyetinde yaşayan Türklerin Manileri (Maninjata kaj Turcite od SR Makedonija)*, Makedonska knjiga, Skopje, 1986, 141. pp", *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 37/1987, 1988, 297-298.
278. "Dr Andrija Nikić, *Franjevački arhiv*, Izd. Franjevačka knjižnica u Mostaru. Mostar, 1984, 204. str", *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 37/1987, 1988, 312- 313.
279. "Dr Şerif Aktaş, *Refik Halid Karay*, Ankara, 1986, str. 150", *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 38/1988, 1989, 270-271.
280. "Dr Irfan Morina, *Priştineli Mesihî (Hayati, Sanatı ve Eserleri)*, Tan Yayınevi, Priština, 1987. pp 304", *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 38/1988, 1989, 281-282.
281. "Pjesnik Bosne i Sarajeva. *Izbor iz poezije*, prijevod Lamija Hadžiosmanović i Salih Trako, Kulturno nasljeđe, Svjetlost, Sarajevo, 1989", *Islamska misao*, XII/138, 1990, 58.
282. "Znalac, štovalac knjige i slikar - Mehmed Mejlija Guranić: *Izbor iz poezije*, Sarajevo, Svjetlost, 1989", *Oslobođenje*, 18.8.1990, 9.
283. "Ilhamijina poezija - Muhamed Hadžijamaković: *Ilhamija - život i djelo*, Sarajevo, El-Kalem, 1991", *Bosanski pogledi*, I/15, 1991, 25.
284. "Djelo o prošlosti i o nama - Ismet Kasumović, *Ali-Dede Bošnjak i njegova filozofsko-sufijska misao*, El-Kalem, Sarajevo, 1994", *Muallim*, 23, 1994, 22.
285. "Islam, povjest, kultura", *Kabes*, I/3, 1996, 19.
*In memoriam dr. Ismetu Kaumoviću.
286. "Krupan doprinos turkologiji - Dr. Ekrem Čaušević, *Gramatika suvremenoga turskog jezika*", *Oslobođenje*, 7.7.1996, 9.
*Prikaz je štampan i u: *Muallim*, 46, 1996, 17.
287. "Acta Turcica Franjevačkog samostana Visovac kod Šibenika", *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 44–45/1994/95, 1996, 383–389.
288. "Dr. Turgut Karacan, *Bosnalı Alaeddin Sabit, Divan*. Cumhuriyet Üniversitesi Yayınları No 37. Sivas, 1991, 633 pp", *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 44–45/1994/95, 1996, 471-474.
289. "Dr. Erdoğań Erol, *Sükkeri - Hayatı, Edebi Kişiliği ve Divanı*. Atatürk Kültür Dil ve Tarih Yüksek Kurumu, Atatürk Kültür Merkezi Yayıńı - sayı: 89 „Divanlar Dizisi: 2“, Ankara, 1994. 300 pp", *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 44–45/1994-95, 1996, 474-475.
290. "Fahri Kaya, *Çağdaş Boşnak Edebiyatı Antolojisi*. Yapı Kredi Kültür-Sanat Yayıncılık Ticaret ve Sanayi A. Ş. İstanbul, 1997., pp 323", *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 47-48/1997-98 (1999), 258-260.

291. "Jedno izuzetno bibliofilsko izdanje, (*Fototipsko izdanje rukopisa Plemenita loza Božijeg poslanika Muhameda a.s.*, Bošnjački institut, Cirih)", *Preporod*, XXXI/18 (691), 2000, 37.
292. "Bosna i Hercegovina od srednjeg veka do novijeg vremena - Međunarodni naučni skup 13-15 decembar 1994", *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 49/1999, 2000, 366-370.
293. "Müberra Gürgendereli, *Hasan Ziyā'î Hayati-Eserleri - Sanati ve Divani* (Inceleme-Metin), Ankara, 2002, 395 str", *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 54/2004, 2005, 250-251.
294. "Mostarlı Ziya 'î Şeyh-i San 'ân Mesnevisi, Hazırlayan Müberra Gürgendere-li, İstanbul, 2007, 231 pp", *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 56/2006 (2007), 218-220.
295. "Ismail Parlatir-György Hazai, *Macar Bilimler Akademisi Kütüphanesi'ndeki Türkçeye El Yazmalar Kataloğu*. Türkiye Bilimler Akademisi Yayınları, Sayı 13. Ankara 2007., XXX+530 pp. + 12 tab", *Prilozi za orijentalnu filologiju*, 57/2007, 2008, 313–315.
296. "Perzijsko-bosanski rječnik", *Znakovi vremena*, 13/50, 2010, 272–274.

PRIREĐIVAČ

297. Abdurahman Nametak, *Bir Aşkin Efsanesi*, Mostar, 1970.
*Siže drame "Legenda o jednoj ljubavi" preveden na turski i štampan pred gostovanje mostarskog Narodnog pozorišta u Turskoj.
298. Hammer, Joseph von, *Historija Turskog (Osmanског) Carstva*, "Nerkez Smailagić," sv. 3, 1979, (IX, 536; 553; 571, 2 presavijena lista s geogr. kartama, prijevod Nerkez Smailagić; transliteracija Fehim Nametak.
299. Bašeskija, Mula Mustafa, *Ljetopis: (1746-1804)*, "Veselin Masleša," 1987, 472 str.
300. *Istočno blago /* sabrao i preveo Mehmed-beg Kapetanović Ljubušak, Sv. 2, Svjetlost, 1987; 1988, 429 str, priredili Lamija Hadžiosmanović i Fehim Nametak.
301. Nametak, Alija, *Za obraz i druge pripovijetke*, Svjetlost, 1995, 122 str.
302. Nametak, Alija, *Sarajevske uspomene*, Hrvatska sveučilišna naklada, 1997, 180 str.
303. *Bošnjačka književnost u književnoj kritici*, Knj. 1, *Starija Književnost*, Alef, 1998, 974 str, priredili Enes i Esad Duraković, Fehim Nametak.

-
- 304. (Grupa autora) *Bošnjaci i islam*, Sarajevo 1998, 141 str, priredio i predgovor napisao F. Nametak.
 - 305. Mehmed-beg Kapetanović Ljubušak, *Istočno blago*, I, Sarajevo, 1988, priredio, bilješke i pogovor napisao Fehim Nametak.
 - 306. Rešat Nuri Güntekin, *Grmuša*, S turskog preveo Fehim Spaho, BH MOST, Sarajevo, 1999, 403 str, priredio i predgovor napisao Fehim Nametak.
 - 307. Yaşar, Kemal, *Pobunjenik sa Torosa*, BH most, 1999, 431 str, priredio i bilješku o piscu napisao Fehim Nametak.
 - 308. Hivzija Hasandedić, u knjizi: *Tragom bošnjačke baštine - Hivzija Hasandedić*, Mostar, 2000, 58.
 - 309. *Izložba dr. Mehmed Spaho (1883-1939): dokumenti, fotografije, slike, štampa, lični predmeti*, Bošnjački institut Sarajevo, od 14.11. do 1.12.2001. godine, Bošnjački institut Fondacija Adil Zulfikarpašić, 2001, 16 str, autor izložbe Fehim Nametak.
 - 310. Muhamed Hevai Uskufi, *Maqbul-i arif (Potur Šahidija)*, priredio i predgovor napisao Fehim Nametak, Tuzla, 2001, str. 45 + faksimili originala.
 - 311. Bašeskija, Mula Mustafa, *Ljetopis: (Izbor)*, Bh most, 2007, 131 str.
 - 312. *Istočno Blago. Sv. 1, Turske, arapske i perzijske poslovice i mudre rečenice: iz svake bašće po jedan cvijet = Her bakčeden birer čiček*. Specijalno izd., al-Babtin, 2010, 479 str, sabrao i preveo Mehmed-beg Kapetanović Ljubušak, priredio Fehim Nametak.
 - 313. *İstanbul Türküsü: antologija sodobne turške književnosti*, Društvo slovenskih pisateljev, Ljubljana 2011, izbrala in uredila Alena Ćatović in Fehim Nametak.